

ЗАМАХШАРИЙ КЛАССИК НАХВ ТЕРМИНЛАРИ

Собиров Одилжон

Ореантал университети магистрант

Классик нахв уламоларининг, хусусан, Басра ва Куфа мактаблари вакиллари ҳамда Маҳмуд аз-Замахшарий каби алломаларнинг атамашунослик (терминология) соҳасидаги ютуқлари араб тилшунослигининг илмий қиёфасини белгилаб берган. Улар яратган терминлар тизими ўзининг мантиқий мукамаллиги, тизимлилиги ва универсаллиги билан ажралиб туради.

Қуйида ушбу ютуқларнинг асосий жиҳатлари илмий таҳлил ва манбалар асосида келтирилган:

1. Терминларнинг тизимлаштирилиши ва классификацияси. Классик нахвшуносларнинг энг катта ютуғи — тарқоқ лисоний ҳодисаларни ягона терминлар тизимига солишдир.

Сўз туркумлари таснифи. Халил ибн Аҳмад ва Сибавайх томонидан асос солинган ва Замахшарий томонидан мукамаллаштирилган "Исм" (الاسم), "Феъл" (الفعل) ва "Ҳарф" (الحرف) триадаси лингвистик атамашуносликнинг пойдевори бўлди.

Мантиқий изчиллик. Ҳар бир термин маълум бир лингвистик функцияга асосланган. Масалан, "Фоил" (الفعل) — иш-ҳаракатни бажарувчи, "Мафъул" (المفعول) — ҳаракат йўналтирилган объект. Бу терминлар нафақат ном, балки морфологик ва синтактик таҳлил қуроли ҳамдир¹⁶.

1. "Омил" ва "Иъроб" атамалар тизими. Нахв уламолари тилнинг ички динамикасини ифодаловчи ноёб терминлар мажмуини яратдилар:

Омил (العامل): Бу атама гапдаги сўзларнинг бир-бирига таъсирини ифодаловчи марказий тушунчадир. Замонавий тилшуносликдаги "боғловчи" ёки "регулятор" тушунчаларига тўғри келади.

Иъроб (الإعراب) ва Бино (البناء): Сўзларнинг ўзгарувчанлиги ва ўзгармаслигини ифодаловчи бу атамалар араб тилининг флектив табиатини очиб беради.

Ҳаракатлар номланиши: Рафъ (رفع), Насб (نصب), Жарр (جر) ва Жазм (جزم) атамалари шунчаки товушларни эмас, балки сўзнинг гапдаги синтактик мақомини билдиради¹⁷.

Замахшарий классик нахв терминларини саралаб, уларни энг ихчам ва мантиқий шаклга келтирган. Унинг ютуқлари ўз асарларида ("Ал-Муфассал", "Ал-Унмузаж") ҳар бир терминга қатъий таъриф берган. У нахв терминларини мантиқий тартибда (Исм -> Феъл -> Ҳарф) жойлаштириб, "Муштарак" (умумий) атамалар гуруҳини алоҳида ажратган. Бу эса атамашуносликда тизимли ёндашувнинг энг юксак намунаси.

¹⁶ Сайиёв, Абу Бшр. الكتاب. – القاهرة: مكتبة الخانجي، ١٩٨٨. ج. ١. ص. ١٢-١٥.
¹⁷ محمود الزمخشري. المفصل في صنعة الإعراب. – بيروت: دار الجيل، ١٩٩٥. ص. ٧-١٠.

Классик нахвшунослар термин танлашда араб тилининг бой имкониятларидан фойдаланганлар:

Мажозийлик Масалан, "Мубтадо" (المبتدأ) — "бошланувчи", гапнинг бошида келгани учун шундай номланган.

Мантиқийлик: "Сифа" (الصفة) — нарсанинг белгисини ифодалагани учун. Ушбу терминларнинг аксарияти кейинчалик бошқа шарқ халқлари, жумладан ўзбек тилшунослиги терминологиясига ҳам асос бўлиб хизмат қилган¹⁸.

Классик нахвшунослар термин яратишда нафақат лисоний мантиққа, балки терминнинг функционалликка ҳам алоҳида эътибор қаратганлар.

Тасвирийлик ва аниқлик: Масалан, "Сила" (الصلة) атамаси "боғловчи" маъносини англатиб, исми мавсулдан кейин келувчи ва унинг маъносини тўлдирувчи гап бўлагини ифодалайди. Бу термин ҳодисанинг вазифасини тўлақонли акс эттиради.

Басраликлар терминларни кўпроқ ақлий қиёс (аналогия) асосида яратган бўлсалар, Куфа мактаби вакиллари (масалан, Кисоий) терминларда жонли нутқ ва эшитиш (самоъ) тамойилларига таянганлар. Масалан, Басра мактабидаги "Наът" (النعت) атамаси ўрнига Куфаликлар "Сифа" (الصفة) атамасини афзал кўришган¹⁹.

Замахшарийгача бўлган даврда атамалар тизимида маълум бир тарқоклик мавжуд эди. Унинг ютуғи шундаки, у терминологияни стандартлаштирди:

Иқтисод тамойили: Замахшарий ўта мураккаб ва узун таърифлардан қочиб, терминларни энг ихчам ва мазмундор ҳолатга келтирди. Унинг "Ал-Муфассал" асари нахв терминларининг "олтин меъёри" бўлиб хизмат қилди.

У терминларни бир-бирига тобелик асосида жойлаштирди. Масалан, "Марфуот" (келишик жиҳатидан бош келишикдаги сўзлар) гуруҳи остида фоил, мубтадо ва хабар каби атамаларни бирлаштириб, тизимли иерархияни яратди²⁰.

Ўрта асрларда туркий ва форсий тиллар грамматикаси ҳам айнан шу нахв терминлари асосида яратилди. Масалан, Маҳмуд Кошғарийнинг "Девону луғатит турк" асаридаги лингвистик атамалар нахвшунослик таъсирида шаклланган.

Замонавий тилшунослик билан изчиллик: Бугунги кундаги "синтактик валентлик", "регверсия" каби тушунчаларнинг илдизлари классик нахвнинг "Омил" ва "Мутааллик" терминларида ўз ифодасини топган²¹.

Классик нахвшунослар термин танлашда сўзнинг луғавий маъноси билан унинг грамматик вазифаси ўртасидаги нозик боғлиқликни ҳисобга олганлар. Бу эса терминнинг эса қоларли ва мантиқий бўлишини таъминлаган

¹⁸ Нутфуллаева А. Н. Маҳмуд Замахшарийнинг «Ал-Муфассал» асари ва унинг араб тилшунослигидаги ўрни. – Тошкент: Фан, 2004. – Б. 68-72

¹⁹ Кمال الدين الأنباري. الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين: البصريين والكوفييين. – القاهرة: المكتبة العصرية، ٢٠٠٣. ج. ١. – ص. ٧٢-٧٥

²⁰ محمود الزمخشري. المفصل في صناعة الإعراب. – بيروت: دار الجيل، ١٩٩٥. – ص. ١٢.

²¹ ناصر صالح السامرائي. معاني النحو. – عمان: دار الفكر، ٢٠٠٠. ج. ١. – ص. ٣٠-٣٤

Фойдаланилган адабиётлар рўйхати

1. Нутфуллаева А. Н. Маҳмуд Замахшарийнинг «Ал-Муфассал» асари ва унинг араб тилшунослигидаги ўрни. – Тошкент: Фан, 2004. – 120 б.
2. Xashimova, S. N. (2021). Sanoat korxonalarida outsorsingdan foydalanish mohiyati va imkoniyatlari. Science and Education, 2(11), 350-354.
3. Hasanzoda, R., & Khashimova, S. (2026). The richness of language is the richness of thought. Journal of Pedagogical and Philological Research, 1(2), 488-489.
4. Ollanazarov, B., & Sayyora, S. (2025). INNOVATSION YONDASHUV ASOSIDA TURISTIK XIZMATLAR SOHASIDA INVESTITSION FAOLLIKNI BOSHQARISH: NAZARIYA, AMALIYOT VA XORIJIY TAJRIBA. Ижтимоий-гуманитар фанларнинг долзарб муаммолари Актуальные проблемы социально-гуманитарных наук Actual Problems of Humanities and Social Sciences., 5(6), 90-100.
5. Xolmurodovna, X. S. (2025). OILA VA BOLALAR PSIXOLOGIYASI. TA'LIM, TARBIYA VA INNOVATSIYALAR JURNALI, 1(5), 79-82.
6. Bekmuhammad, U., & Sayyora, S. (2024). XORAZMDAGI JADID MAKTABLARIGA OID TA'LIM TASHKILOTLARI VA JAMIYATLARI. Ижтимоий-гуманитар фанларнинг долзарб муаммолари Актуальные проблемы социально-гуманитарных наук Actual Problems of Humanities and Social Sciences., 5(6), 25-31.
7. Хашимова, С. Х. (2024). ИНКЛЮЗИВ ТАЪЛИМНИНГ ИМКОНИАТИ ЧЕКЛАНГАН ЎСМИРЛАР ИЖТИМОЙЛАШУВИДА ТУТГАН ЎРНИ. Academic research in educational sciences, (1), 133-139.
8. الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين: البصريين والكوفيين. – القاهرة: المكتبة الأنباري، كمال الدين العصرية، ٢٠٠٣. – ج. ١. – ٤٥٠ ص.
9. المفصل في صنعة الإعراب. – بيروت: دار الجيل، ١٩٩٥. – ٣٢٠ ص. الزمخشري، محمود.
10. معاني النحو. – عمان: دار الفكر، ٢٠٠٠. – ج. ١. – ٥١٠ ص. السامرائي، فاضل صالح.
11. الكتاب. – القاهرة: مكتبة الخانجي، ١٩٨٨. – ج. ١. – ٦٠٠ ص. سيبويه، أبو بشر.